

74LVC07A

Hex buffer with open-drain outputs

Rev. 6 — 14 December 2018

Product data sheet

1. General description

The 74LVC07A provides six non-inverting buffers. The outputs are open-drain and can be connected to other open-drain outputs to implement active-LOW wired-OR or active-HIGH wired-AND functions.

Inputs can be driven from either 3.3 V or 5 V devices. This feature allows the use of these devices as translators in mixed 3.3 V and 5 V applications.

2. Features and benefits

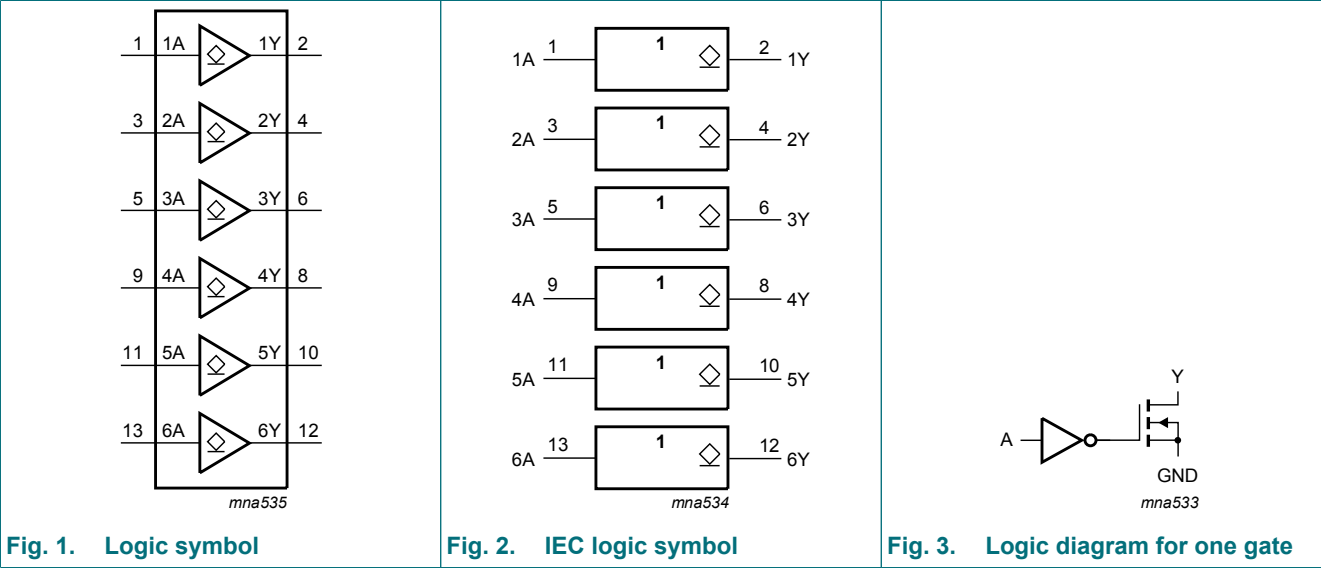
- 5 V tolerant inputs and outputs (open-drain) for interfacing with 5 V logic
- Wide supply voltage range from 1.2 V to 5.5 V
- CMOS low power consumption
- Direct interface with TTL levels
- Inputs accept voltages up to 5 V
- Complies with JEDEC standard:
 - JESD8-7A (1.65 V to 1.95 V)
 - JESD8-5A (2.3 V to 2.7 V)
 - JESD8-C/JESD36 (2.7 V to 3.6 V)
- ESD protection:
 - HBM JESD22-A114F exceeds 2000 V
 - MM JESD22-A115-B exceeds 200 V
 - CDM JESD22-C101E exceeds 1000 V
- Specified from -40 °C to +85 °C and -40 °C to +125 °C

3. Ordering information

Table 1. Ordering information

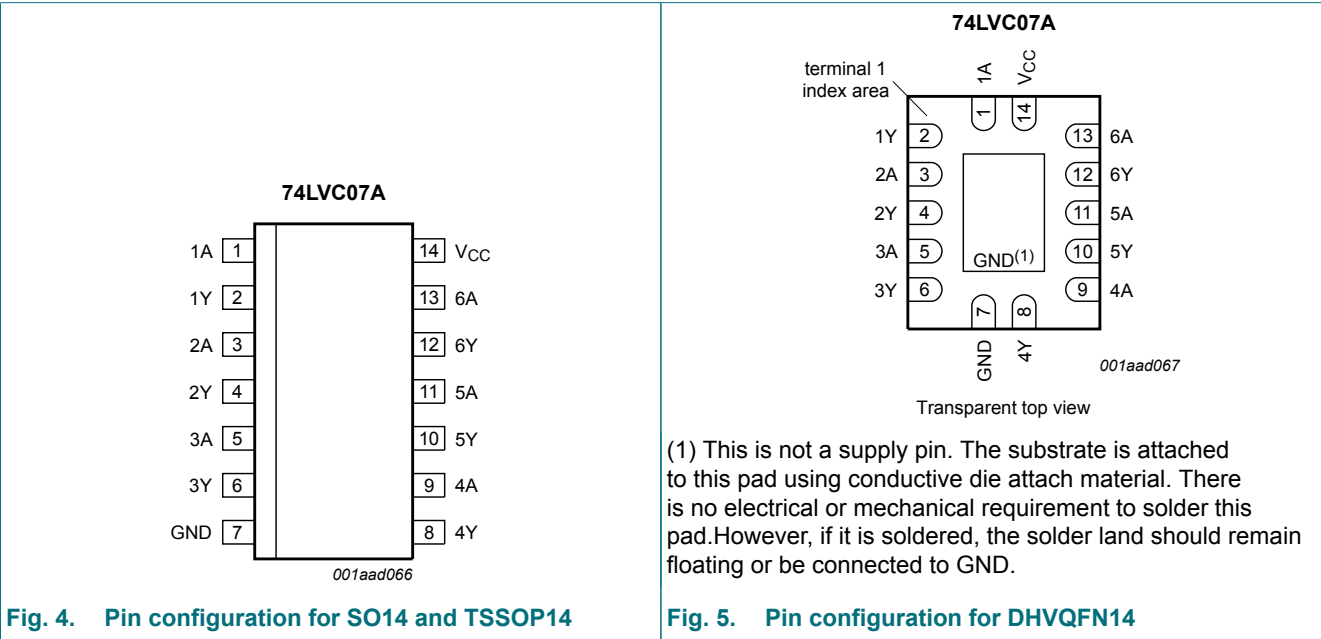
Type number	Package			
	Temperature range	Name	Description	Version
74LVC07AD	-40 °C to +125 °C	SO14	plastic small outline package; 14 leads; body width 3.9 mm	SOT108-1
74LVC07APW	-40 °C to +125 °C	TSSOP14	plastic thin small outline package; 14 leads; body width 4.4 mm	SOT402-1
74LVC07ABQ	-40 °C to +125 °C	DHVQFN14	plastic dual in-line compatible thermal enhanced very thin quad flat package; no leads; 14 terminals; body 2.5 x 3 x 0.85 mm	SOT762-1

4. Functional diagram



5. Pinning information

5.1. Pinning



5.2. Pin description

Table 2. Pin description

Symbol	Pin	Description
1A, 2A, 3A, 4A, 5A, 6A	1, 3, 5, 9, 11, 13	data input
1Y, 2Y, 3Y, 4Y, 5Y, 6Y	2, 4, 6, 8, 10, 12	data output
GND	7	ground (0 V)
V _{CC}	14	supply voltage

6. Functional description

Table 3. Function selection

H = HIGH voltage level; L = LOW voltage level; Z = high-impedance OFF-state

Input	Output
nA	nY
L	L
H	Z

7. Limiting values

Table 4. Limiting values

In accordance with the Absolute Maximum Rating System (IEC 60134). Voltages are referenced to GND (ground = 0 V).

Symbol	Parameter	Conditions	Min	Max	Unit
V _{CC}	supply voltage		-0.5	+6.5	V
I _{IK}	input clamping current	V _I < 0 V	-50	-	mA
V _I	input voltage	[1]	-0.5	+6.5	V
I _{OK}	output clamping current	V _O < 0 V	-50	-	mA
V _O	output voltage	active mode [2]	-0.5	+6.5	V
		high-impedance mode [2]	-0.5	+6.5	V
I _O	output current	V _O = 0 V to V _{CC}	-	50	mA
I _{CC}	supply current		-	100	mA
I _{GND}	ground current		-100	-	mA
P _{tot}	total power dissipation	T _{amb} = -40 °C to +125 °C [3]	-	500	mW
T _{stg}	storage temperature		-65	+150	°C

[1] The minimum input voltage ratings may be exceeded if the input current ratings are observed.

[2] The output voltage ratings may be exceeded if the output current ratings are observed.

[3] For SO14 packages: above 70 °C derate linearly with 8 mW/K.

For TSSOP14 packages: above 60 °C derate linearly with 5.5 mW/K.

For DHVQFN14 packages: above 60 °C derates linearly with 4.5 mW/K.

8. Recommended operating conditions

Table 5. Recommended operating conditions

Symbol	Parameter	Conditions	Min	Typ	Max	Unit
V _{CC}	supply voltage		1.65	-	5.5	V
		functional	1.2	-	-	V
V _I	input voltage		0	-	5.5	V
V _O	output voltage	active mode	0	-	5.5	V
		high-impedance mode	0	-	5.5	V
T _{amb}	ambient temperature		-40	-	+125	°C
Δt/ΔV	input transition rise and fall rate	V _{CC} = 1.65 V to 2.7 V	0	-	20	ns/V
		V _{CC} = 2.7 V to 5.5 V	0	-	10	ns/V

9. Static characteristics

Table 6. Static characteristics

At recommended operating conditions. Voltages are referenced to GND (ground = 0 V).

Symbol	Parameter	Conditions	-40 °C to +85 °C			-40 °C to +125 °C		Unit
			Min	Typ[1]	Max	Min	Max	
V _{IH}	HIGH-level input voltage	V _{CC} = 1.2 V	1.08	-	-	1.08	-	V
		V _{CC} = 1.65 V to 1.95 V	0.65 × V _{CC}	-	-	0.65 × V _{CC}	-	V
		V _{CC} = 2.3 V to 2.7 V	1.7	-	-	1.7	-	V
		V _{CC} = 2.7 V to 3.6 V	2.0	-	-	2.0	-	V
		V _{CC} = 4.5 V to 5.5 V	0.7 × V _{CC}	-	-	0.7 × V _{CC}	-	V
V _{IL}	LOW-level input voltage	V _{CC} = 1.2 V	-	-	0.12	-	0.12	V
		V _{CC} = 1.65 V to 1.95 V	-	-	0.35 × V _{CC}	-	0.35 × V _{CC}	V
		V _{CC} = 2.3 V to 2.7 V	-	-	0.7	-	0.7	V
		V _{CC} = 2.7 V to 3.6 V	-	-	0.8	-	0.8	V
		V _{CC} = 4.5 V to 5.5 V	-	-	0.30 × V _{CC}	-	0.30 × V _{CC}	V
V _{OL}	LOW-level output voltage	V _I = V _{IH} or V _{IL}						
		I _O = 100 μA; V _{CC} = 1.65 V to 5.5 V	-	-	0.20	-	0.3	V
		I _O = 4 mA; V _{CC} = 1.65 V	-	-	0.45	-	0.6	V
		I _O = 8 mA; V _{CC} = 2.3 V	-	-	0.3	-	0.75	V
		I _O = 12 mA; V _{CC} = 2.7 V	-	-	0.4	-	0.6	V
		I _O = 24 mA; V _{CC} = 3.0 V	-	-	0.55	-	0.8	V
		I _O = 32 mA; V _{CC} = 4.5 V	-	-	0.55	-	0.8	V
I _I	input leakage current	V _I = 5.5 V or GND; V _{CC} = 1.65 V to 5.5 V	-	±0.1	±5	-	±20	μA
I _{OZ}	OFF-state output current	V _I = V _{IH} ; V _O = 5.5 V or GND; V _{CC} = 1.65 V to 5.5 V	-	±0.1	±10	-	±20	μA
I _{OFF}	power-off leakage current	V _I or V _O = 5.5 V; V _{CC} = 0 V	-	±0.1	±10	-	±20	μA
I _{CC}	supply current	V _I = V _{CC} or GND; I _O = 0 A; V _{CC} = 5.5 V	-	0.1	10	-	40	μA

Symbol	Parameter	Conditions	-40 °C to +85 °C			-40 °C to +125 °C		Unit
			Min	Typ[1]	Max	Min	Max	
ΔI_{CC}	additional supply current	per input pin; $V_I = V_{CC} - 0.6 \text{ V}$; $I_O = 0 \text{ A}$; $V_{CC} = 2.7 \text{ V to } 5.5 \text{ V}$	-	5	500	-	5000	μA
C_I	input capacitance	$V_{CC} = 0 \text{ V to } 5.5 \text{ V}$; $V_I = \text{GND to } V_{CC}$	-	5.0	-	-	-	pF

[1] All typical values are measured at $V_{CC} = 3.3 \text{ V}$ (unless stated otherwise) and $T_{amb} = 25 \text{ °C}$.

10. Dynamic characteristics

Table 7. Dynamic characteristics

Voltages are referenced to GND (ground = 0 V). For test circuit see Fig. 7.

Symbol	Parameter	Conditions	-40 °C to +85 °C			-40 °C to +125 °C		Unit
			Min	Typ [1]	Max	Min	Max	
t_{PZL}	OFF-state to LOW propagation delay	nA to nY; see Fig. 6						
		$V_{CC} = 1.2 \text{ V}$	-	8.0	-	-	-	ns
		$V_{CC} = 1.65 \text{ V to } 1.95 \text{ V}$	0.5	1.7	5.5	0.5	6.5	ns
		$V_{CC} = 2.3 \text{ V to } 2.7 \text{ V}$	0.5	1.2	2.8	0.5	3.5	ns
		$V_{CC} = 2.7 \text{ V}$	0.5	1.8	3.3	0.5	4.5	ns
		$V_{CC} = 3.0 \text{ V to } 3.6 \text{ V}$	0.5	1.2	3.6	0.5	4.5	ns
		$V_{CC} = 4.5 \text{ V to } 5.5 \text{ V}$	0.5	1.6	2.6	0.5	3.5	ns
t_{PLZ}	LOW to OFF-state propagation delay	nA to nY; see Fig. 6						
		$V_{CC} = 1.2 \text{ V}$	-	10	-	-	-	ns
		$V_{CC} = 1.65 \text{ V to } 1.95 \text{ V}$	0.5	3.0	5.5	0.5	6.5	ns
		$V_{CC} = 2.3 \text{ V to } 2.7 \text{ V}$	0.5	1.7	2.8	0.5	3.5	ns
		$V_{CC} = 2.7 \text{ V}$	0.5	2.1	3.3	0.5	4.5	ns
		$V_{CC} = 3.0 \text{ V to } 3.6 \text{ V}$	0.5	2.5	3.6	0.5	4.5	ns
		$V_{CC} = 4.5 \text{ V to } 5.5 \text{ V}$	0.5	1.6	2.6	0.5	3.5	ns
C_{PD}	power dissipation capacitance	per buffer; $V_I = \text{GND to } V_{CC}$ [2]						
		$V_{CC} = 1.65 \text{ V to } 1.95 \text{ V}$	-	6.5	-	-	-	pF
		$V_{CC} = 2.3 \text{ V to } 2.7 \text{ V}$	-	6.9	-	-	-	pF
		$V_{CC} = 3.0 \text{ V to } 3.6 \text{ V}$	-	7.2	-	-	-	pF

[1] Typical values are measured at $T_{amb} = 25 \text{ °C}$ and $V_{CC} = 1.2 \text{ V}$, 1.8 V , 2.5 V , 2.7 V , 3.3 V and 5.0 V respectively.

[2] C_{PD} is used to determine the dynamic power dissipation (P_D in μW).

$P_D = C_{PD} \times V_{CC}^2 \times f_i \times N + \Sigma(C_L \times V_{CC}^2 \times f_o)$ where:

f_i = input frequency in MHz; f_o = output frequency in MHz

C_L = output load capacitance in pF

V_{CC} = supply voltage in Volts

N = number of inputs switching

$\Sigma(C_L \times V_{CC}^2 \times f_o)$ = sum of the outputs

10.1. Waveforms and test circuit

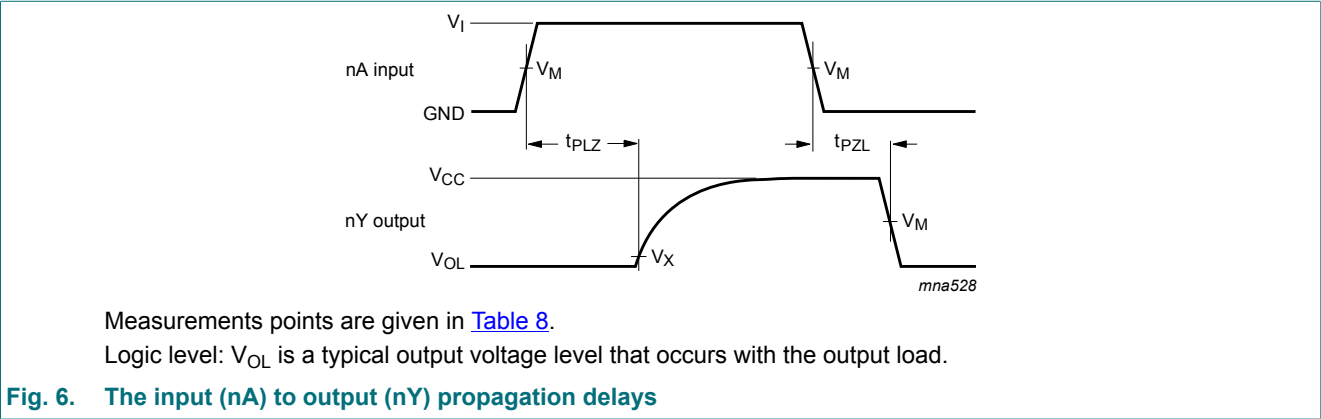
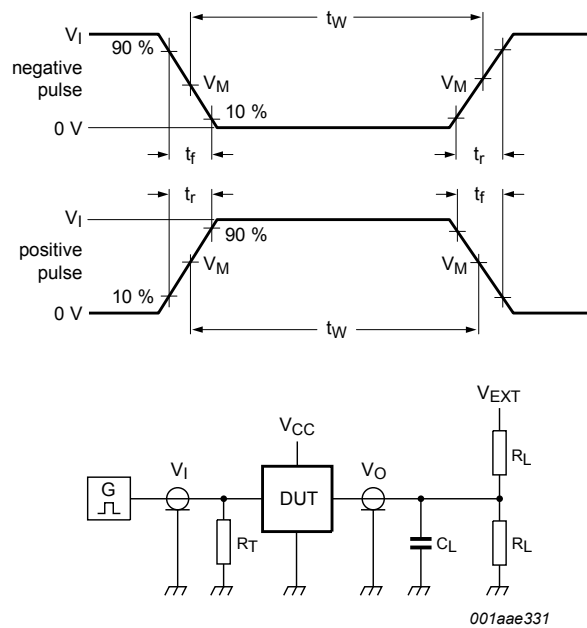


Table 8. Measurement points

Supply voltage	Input	Output
V_{CC}	V_M	V_X
$< 2.7\text{ V}$	$0.5 \times V_{CC}$	$V_{OL} + 0.15\text{ V}$
$\geq 2.7\text{ V to } 3.6\text{ V}$	1.5 V	$V_{OL} + 0.3\text{ V}$
$\geq 4.5\text{ V to } 5.5\text{ V}$	$0.5 \times V_{CC}$	$V_{OL} + 0.3\text{ V}$



Test data is given in [Table 9](#).
Definitions for test circuit:
 R_L = Load resistance.
 C_L = Load capacitance including jig and probe capacitance.
 R_T = Termination resistance should be equal to output impedance Z_o of the pulse generator.
 V_{EXT} = External voltage for measuring switching times.

Fig. 7. Test circuit for measuring switching times

Table 9. Test data

Supply voltage	Input		Load		V _{EXT}		
	V _I	t _r , t _f	C _L	R _L	t _{PLH} , t _{PHL}	t _{PLZ} , t _{PZL}	t _{PHZ} , t _{PZH}
1.2 V	V _{CC}	≤ 2 ns	30 pF	1 kΩ	open	2 × V _{CC}	GND
1.65 V to 1.95 V	V _{CC}	≤ 2 ns	30 pF	1 kΩ	open	2 × V _{CC}	GND
2.3 V to 2.7 V	V _{CC}	≤ 2 ns	30 pF	500 Ω	open	2 × V _{CC}	GND
2.7 V	2.7 V	≤ 2.5 ns	50 pF	500 Ω	open	2 × V _{CC}	GND
3.0 V to 3.6 V	2.7 V	≤ 2.5 ns	50 pF	500 Ω	open	2 × V _{CC}	GND
4.5 V to 5.5 V	V _{CC}	≤ 2.5 ns	50 pF	500 Ω	open	2 × V _{CC}	GND

11. Package outline

SO14: plastic small outline package; 14 leads; body width 3.9 mm

SOT108-1

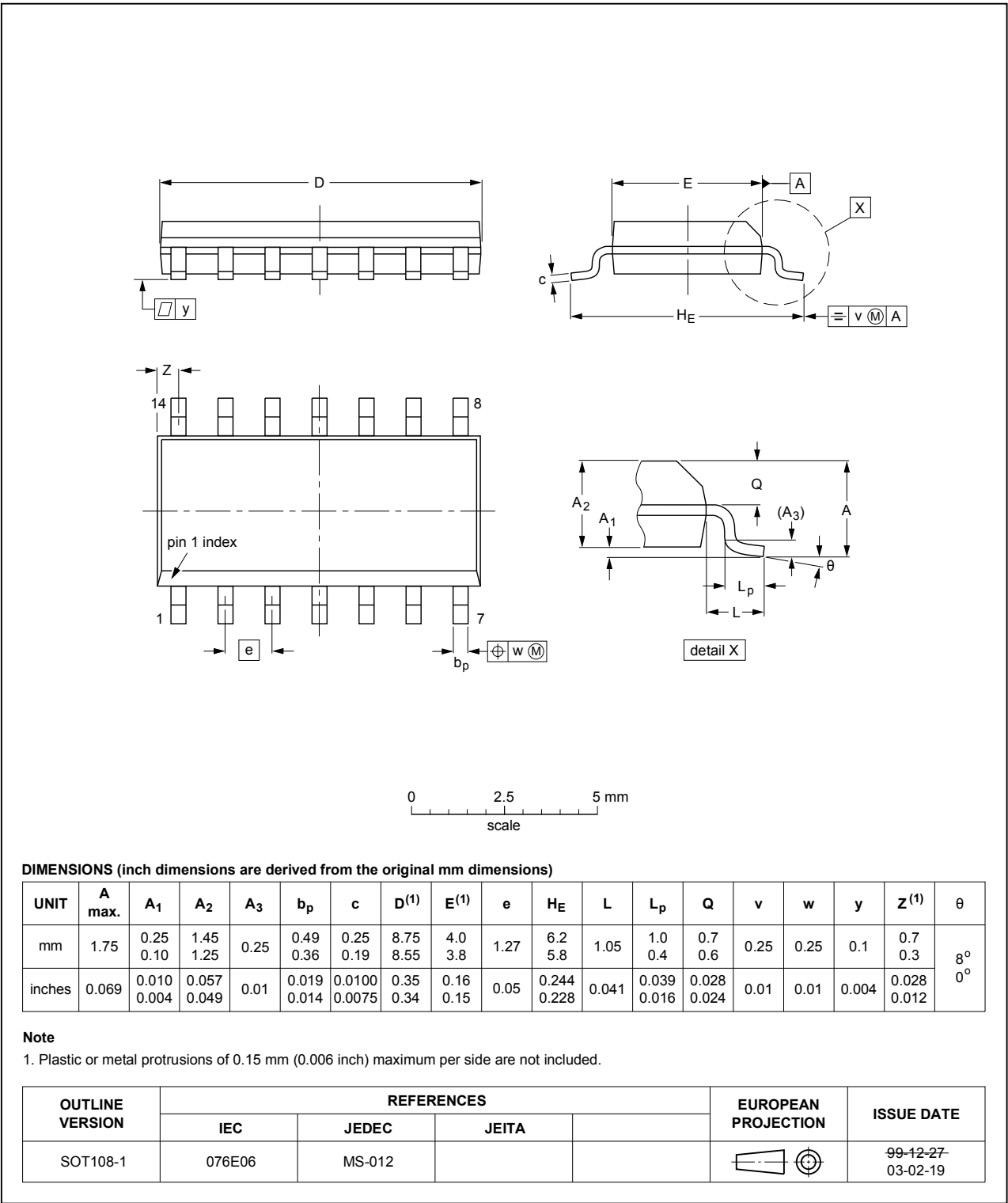
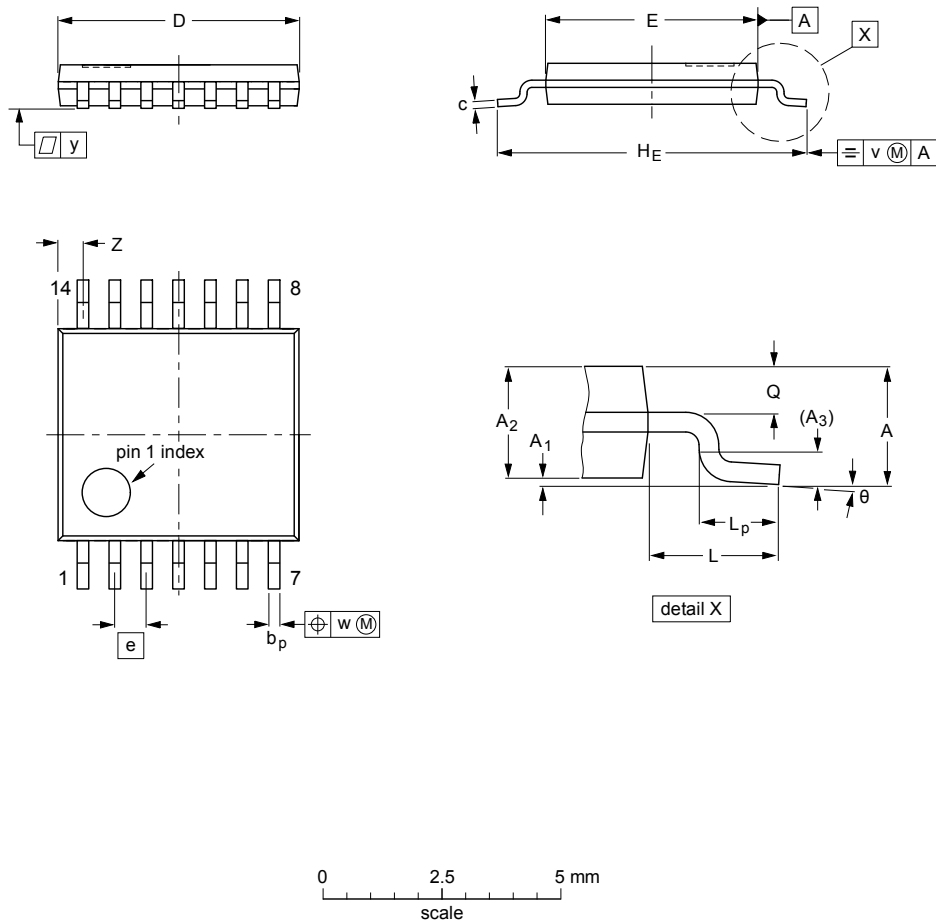


Fig. 8. Package outline SOT108-1 (SO14)

TSSOP14: plastic thin shrink small outline package; 14 leads; body width 4.4 mm

SOT402-1



DIMENSIONS (mm are the original dimensions)

UNIT	A max.	A ₁	A ₂	A ₃	b _p	c	D ⁽¹⁾	E ⁽²⁾	e	H _E	L	L _p	Q	v	w	y	Z ⁽¹⁾	θ
mm	1.1	0.15 0.05	0.95 0.80	0.25	0.30 0.19	0.2 0.1	5.1 4.9	4.5 4.3	0.65	6.6 6.2	1	0.75 0.50	0.4 0.3	0.2	0.13	0.1	0.72 0.38	8° 0°

Notes

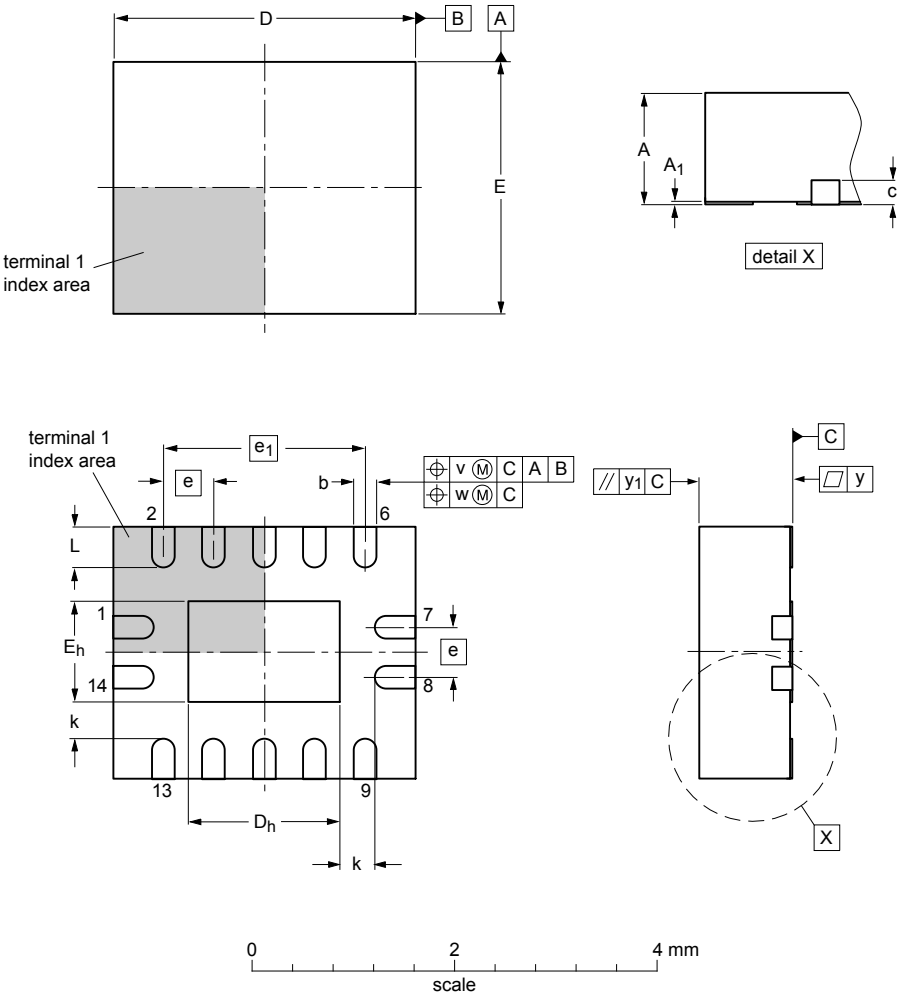
- 1. Plastic or metal protrusions of 0.15 mm maximum per side are not included.
- 2. Plastic interlead protrusions of 0.25 mm maximum per side are not included.

OUTLINE VERSION	REFERENCES				EUROPEAN PROJECTION	ISSUE DATE
	IEC	JEDEC	JEITA			
SOT402-1		MO-153				99-12-27 03-02-18

Fig. 9. Package outline SOT402-1 (TSSOP14)

DHVQFN14: plastic dual in-line compatible thermal enhanced very thin quad flat package; no leads;
14 terminals; body 2.5 x 3 x 0.85 mm

SOT762-1



Dimensions (mm are the original dimensions)

Unit	A ⁽¹⁾	A ₁	b	c	D ⁽¹⁾	D _h	E ⁽¹⁾	E _h	e	e ₁	k	L	v	w	y	y ₁
max	1	0.05	0.30		3.1	1.65	2.6	1.15				0.5				
nom		0.02	0.25	0.2	3.0	1.50	2.5	1.00	0.5	2		0.4	0.1	0.05	0.05	0.1
min		0.00	0.18		2.9	1.35	2.4	0.85			0.2	0.3				

Note
1. Plastic or metal protrusions of 0.075 mm maximum per side are not included.

sot762-1_po

Outline version	References				European projection	Issue date
	IEC	JEDEC	JEITA			
SOT762-1		MO-241				15-04-10 15-05-05

Fig. 10. Package outline SOT762-1 (DHVQFN14)

12. Abbreviations

Table 10. Abbreviations

Acronym	Description
CDM	Charged Device Model
CMOS	Complementary Metal-Oxide Semiconductor
DUT	Device Under Test
ESD	ElectroStatic Discharge
HBM	Human Body Model
MM	Machine Model
TTL	Transistor-Transistor Logic

13. Revision history

Table 11. Revision history

Document ID	Release date	Data sheet status	Change notice	Supersedes
74LVC07A v.6	20181214	Product data sheet	-	74LVC07A v.5
Modifications:	- The format of this data sheet has been redesigned to comply with the identity guidelines of Nexperia. - Legal texts have been adapted to the new company name where appropriate. Table 5: Maximum output voltage (active mode) changed from V_{CC} to 5.5 V			
74LVC07A v.5	20111027	Product data sheet	-	74LVC07A v.4
Modifications:	Table 7: values added for lower voltage ranges.			
74LVC07A v.4	20110810	Product data sheet	-	74LVC07A v.3
Modifications:	- The format of this data sheet has been redesigned to comply with the new identity guidelines of NXP Semiconductors. - Legal texts have been adapted to the new company name where appropriate. Table 4, Table 5, Table 6 and Table 7: values added for lower voltage ranges.			
74LVC07A v.3	20031111	Product specification	-	74LVC07A v.2
74LVC07A v.2	20030225	Product specification	-	74LVC07A v.1
74LVC07A v.1	20000307	Product specification	-	-

14. Legal information

Data sheet status

Document status [1][2]	Product status [3]	Definition
Objective [short] data sheet	Development	This document contains data from the objective specification for product development.
Preliminary [short] data sheet	Qualification	This document contains data from the preliminary specification.
Product [short] data sheet	Production	This document contains the product specification.

- [1] Please consult the most recently issued document before initiating or completing a design.
- [2] The term 'short data sheet' is explained in section "Definitions".
- [3] The product status of device(s) described in this document may have changed since this document was published and may differ in case of multiple devices. The latest product status information is available on the internet at <https://www.nexperia.com>.

Definitions

Draft — The document is a draft version only. The content is still under internal review and subject to formal approval, which may result in modifications or additions. Nexperia does not give any representations or warranties as to the accuracy or completeness of information included herein and shall have no liability for the consequences of use of such information.

Short data sheet — A short data sheet is an extract from a full data sheet with the same product type number(s) and title. A short data sheet is intended for quick reference only and should not be relied upon to contain detailed and full information. For detailed and full information see the relevant full data sheet, which is available on request via the local Nexperia sales office. In case of any inconsistency or conflict with the short data sheet, the full data sheet shall prevail.

Product specification — The information and data provided in a Product data sheet shall define the specification of the product as agreed between Nexperia and its customer, unless Nexperia and customer have explicitly agreed otherwise in writing. In no event however, shall an agreement be valid in which the Nexperia product is deemed to offer functions and qualities beyond those described in the Product data sheet.

Disclaimers

Limited warranty and liability — Information in this document is believed to be accurate and reliable. However, Nexperia does not give any representations or warranties, expressed or implied, as to the accuracy or completeness of such information and shall have no liability for the consequences of use of such information. Nexperia takes no responsibility for the content in this document if provided by an information source outside of Nexperia.

In no event shall Nexperia be liable for any indirect, incidental, punitive, special or consequential damages (including - without limitation - lost profits, lost savings, business interruption, costs related to the removal or replacement of any products or rework charges) whether or not such damages are based on tort (including negligence), warranty, breach of contract or any other legal theory.

Notwithstanding any damages that customer might incur for any reason whatsoever, Nexperia's aggregate and cumulative liability towards customer for the products described herein shall be limited in accordance with the Terms and conditions of commercial sale of Nexperia.

Right to make changes — Nexperia reserves the right to make changes to information published in this document, including without limitation specifications and product descriptions, at any time and without notice. This document supersedes and replaces all information supplied prior to the publication hereof.

Suitability for use — Nexperia products are not designed, authorized or warranted to be suitable for use in life support, life-critical or safety-critical systems or equipment, nor in applications where failure or malfunction of an Nexperia product can reasonably be expected to result in personal

injury, death or severe property or environmental damage. Nexperia and its suppliers accept no liability for inclusion and/or use of Nexperia products in such equipment or applications and therefore such inclusion and/or use is at the customer's own risk.

Quick reference data — The Quick reference data is an extract of the product data given in the Limiting values and Characteristics sections of this document, and as such is not complete, exhaustive or legally binding.

Applications — Applications that are described herein for any of these products are for illustrative purposes only. Nexperia makes no representation or warranty that such applications will be suitable for the specified use without further testing or modification.

Customers are responsible for the design and operation of their applications and products using Nexperia products, and Nexperia accepts no liability for any assistance with applications or customer product design. It is customer's sole responsibility to determine whether the Nexperia product is suitable and fit for the customer's applications and products planned, as well as for the planned application and use of customer's third party customer(s). Customers should provide appropriate design and operating safeguards to minimize the risks associated with their applications and products.

Nexperia does not accept any liability related to any default, damage, costs or problem which is based on any weakness or default in the customer's applications or products, or the application or use by customer's third party customer(s). Customer is responsible for doing all necessary testing for the customer's applications and products using Nexperia products in order to avoid a default of the applications and the products or of the application or use by customer's third party customer(s). Nexperia does not accept any liability in this respect.

Limiting values — Stress above one or more limiting values (as defined in the Absolute Maximum Ratings System of IEC 60134) will cause permanent damage to the device. Limiting values are stress ratings only and (proper) operation of the device at these or any other conditions above those given in the Recommended operating conditions section (if present) or the Characteristics sections of this document is not warranted. Constant or repeated exposure to limiting values will permanently and irreversibly affect the quality and reliability of the device.

Terms and conditions of commercial sale — Nexperia products are sold subject to the general terms and conditions of commercial sale, as published at <http://www.nexperia.com/profile/terms>, unless otherwise agreed in a valid written individual agreement. In case an individual agreement is concluded only the terms and conditions of the respective agreement shall apply. Nexperia hereby expressly objects to applying the customer's general terms and conditions with regard to the purchase of Nexperia products by customer.

No offer to sell or license — Nothing in this document may be interpreted or construed as an offer to sell products that is open for acceptance or the grant, conveyance or implication of any license under any copyrights, patents or other industrial or intellectual property rights.

Export control — This document as well as the item(s) described herein may be subject to export control regulations. Export might require a prior authorization from competent authorities.

Non-automotive qualified products — Unless this data sheet expressly states that this specific Nexperia product is automotive qualified, the product is not suitable for automotive use. It is neither qualified nor tested in accordance with automotive testing or application requirements. Nexperia accepts no liability for inclusion and/or use of non-automotive qualified products in automotive equipment or applications.

In the event that customer uses the product for design-in and use in automotive applications to automotive specifications and standards, customer (a) shall use the product without Nexperia's warranty of the product for such automotive applications, use and specifications, and (b) whenever customer uses the product for automotive applications beyond Nexperia's specifications such use shall be solely at customer's own risk, and (c) customer fully indemnifies Nexperia for any liability, damages or failed product claims resulting from customer design and use of the product for automotive applications beyond Nexperia's standard warranty and Nexperia's product specifications.

Translations — A non-English (translated) version of a document is for reference only. The English version shall prevail in case of any discrepancy between the translated and English versions.

Trademarks

Notice: All referenced brands, product names, service names and trademarks are the property of their respective owners.

Contents

1. General description	1
2. Features and benefits	1
3. Ordering information	1
4. Functional diagram	2
5. Pinning information	2
5.1. Pinning	2
5.2. Pin description	3
6. Functional description	3
7. Limiting values	3
8. Recommended operating conditions	4
9. Static characteristics	4
10. Dynamic characteristics	5
10.1. Waveforms and test circuit	6
11. Package outline	8
12. Abbreviations	11
13. Revision history	11
14. Legal information	12

© Nexperia B.V. 2018. All rights reserved

For more information, please visit: <http://www.nexperia.com>

For sales office addresses, please send an email to: salesaddresses@nexperia.com

Date of release: 14 December 2018

Данный компонент на территории Российской Федерации

Вы можете приобрести в компании MosChip.

Для оперативного оформления запроса Вам необходимо перейти по данной ссылке:

<http://moschip.ru/get-element>

Вы можете разместить у нас заказ для любого Вашего проекта, будь то серийное производство или разработка единичного прибора.

В нашем ассортименте представлены ведущие мировые производители активных и пассивных электронных компонентов.

Нашей специализацией является поставка электронной компонентной базы двойного назначения, продукции таких производителей как XILINX, Intel (ex.ALTERA), Vicor, Microchip, Texas Instruments, Analog Devices, Mini-Circuits, Amphenol, Glenair.

Сотрудничество с глобальными дистрибьюторами электронных компонентов, предоставляет возможность заказывать и получать с международных складов практически любой перечень компонентов в оптимальные для Вас сроки.

На всех этапах разработки и производства наши партнеры могут получить квалифицированную поддержку опытных инженеров.

Система менеджмента качества компании отвечает требованиям в соответствии с ГОСТ Р ИСО 9001, ГОСТ РВ 0015-002 и ЭС РД 009

Офис по работе с юридическими лицами:

105318, г.Москва, ул.Щербаковская д.3, офис 1107, 1118, ДЦ «Щербаковский»

Телефон: +7 495 668-12-70 (многоканальный)

Факс: +7 495 668-12-70 (доб.304)

E-mail: info@moschip.ru

Skype отдела продаж:

moschip.ru

moschip.ru_4

moschip.ru_6

moschip.ru_9